



## Заява про неприпустимість дискримінації

Департамент охорони здоров'я та соціального забезпечення («DHHS») під час допуску, доступу або виконання його політик, програм, послуг чи діяльності або в практиці найму чи працевлаштування не допускає дискримінації за ознакою обмежених можливостей, раси, кольору шкіри, статі, сексуальної орієнтації, віку, національного походження, релігійних або політичних переконань, родоvodu, сімейного або шлюбного стану, генетичної інформації, асоційованості, попереднього використання дозволених прав або активістської діяльності. Це повідомлення надається відповідно до вимог: Розділу II Закону про захист прав американців з обмеженими можливостями від 1990 р. («ADA»); Розділу VI Закону про громадянські права від 1964 р. з поправками; Розділу 504 Закону про реабілітацію від 1973 р. з поправками; Закону про заборону дискримінації за віком від 1975 р.; Розділу IX Поправок щодо освіти від 1972 р.; Розділу 1557 Закону про доступне медичне обслуговування; Закону штату Мен про права людини; Указу президента щодо контрактів на надання послуг у штаті Мен; та всіх інших законів та нормативних актів, що забороняють таку дискримінацію. Запитання, занепокоєння, скарги або запити додаткової інформації щодо ADA та правил найму чи працевлаштування можна надсилати координаторам DHHS ADA/EEO за адресою 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; тел. 207-287-4289 (голос); 207-287-1871(голос); або через службу комутованих повідомлень штату Мен за номером 711 (телетайп). Запитання, занепокоєння, скарги або запити додаткової інформації щодо ADA та програм, послуг або заходів можна надсилати координаторам DHHS ADA з громадянських прав за адресою 11 State House Station, Augusta, Maine 04333-0011; тел. 207-287-5014 (голос); через службу комутованих повідомлень штату Мен за номером 711 (телетайп); або електронною поштою [ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov](mailto:ADA-CivilRights.DHHS@maine.gov). Скарги щодо порушення громадянських прав можна подавати також до Міністерства охорони здоров'я та соціального забезпечення США, Управління з громадянських прав, тел. 800-368-1019 або 800-537-7697 (для тих, хто погано чує); поштою: 200 Independence Avenue, SW, Room 509, HHS Building, Washington, D.C. 20201; або через сайт <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Тим, кому потрібні допоміжні засоби для ефективної комунікації щодо програми та послуг DHHS, пропонуємо повідомити про свої потреби та вподобання координатору ADA з громадянських прав. Це повідомлення за запитом доступне в інших форматах.